

Holy Spirit Church

1050 North Texas St
Fairfield, CA 94533

Fr. Michael Downey, Pastor

Parish Office: 707-425-3138
Address: 1070 N Texas Street
Website: www.holyspiritfairfield.org
Fax: 707-425-2029

Office hours: Tues-Thurs 9am-12pm, 1pm-4pm
Mondays 10am-12pm, 1pm-4pm
Fridays 9am-12pm, 1pm-3pm

School: 707-422-5016
Faith Formation: 707-425-9042
Catecismo: 707-424-6090

Fr. Juan Francisco Bracamontes, Parochial Vicar

Masses:
Daily M-F: 7am, 9am in English
Tues & Fri: 7pm in Spanish
Wed: 6:30pm in English
Sat AM: 9am in English
Sat Vigil: 5pm (Eng); 7pm (Sp)
Sunday: 6am (Sp); 7:30am, 9am,
10:30am, 12pm (Eng); 2pm (Sp)

Sacrament of Reconciliation:
Sat 3pm-4:30pm in English;
Español adentro del boletín.

Thirty-first Sunday in Ordinary Time Trigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario

November 5, 2017

Basilica of St. John

What is the name of the pope's cathedral? If you said the Vatican, or St. Peter's, you were off by a few miles, since the answer is the Basilica of St. John, the Lateran, the "Mother Church" of all the churches of the world and the cathedral of the Diocese of Rome. It takes its name from the Lateran family, the Trumps of their day, who somehow ran afoul of the Emperor Nero. He seized all their property, including their vast Roman palace and estate. We don't know how Plautius displeased Nero so badly, but eventually all the Lateran property came to Constantine, the first Christian emperor, through his wife, Fausta. Early in the fourth century, when Christianity was at last legalized, Constantine gave the property to the church. Soon the great meeting halls were expanded and adapted.

Over the centuries, the church building has been sacked by armies, ruined by fire, torn down, and rebuilt. The oldest and most unchanged part of the Lateran is a vast, separate baptistery with steps leading down to a huge green basalt pool. Imagine what a triumphal moment the dedication of this public church building was for a community that had worshiped in secret for so long! This Thursday's feast of the Dedication of the Lateran Basilica is really about the tradition of consecrating space for worship, and so by extension, a feast for your parish church building and, given the beautiful second reading, for its baptistery as well.

Basilica de San Juan

Esta semana celebramos la memoria de la Iglesia madre de la cristiandad. Por extraña coincidencia, no está en Jerusalén donde nació la Iglesia, tampoco es la Basilica de San Pedro en el Vaticano, donde está el sepulcro (o la tumba) de san Pedro. Esta iglesia es la Basílica que está dedicada a la memoria del Divino Salvador, a san Juan Bautista y a san Juan Evangelista. Fue la primera basílica consagrada en el año 324 al culto cristiano en Roma.

De allí ha tenido una larga trayectoria, y aunque es la catedral del obispo de Roma, el Papa se trasladó al Vaticano en 1377, luego de que el papado estuvo durante un período de 100 años en Francia.

Al recordar la consagración de la Basílica de Letrán no debemos olvidar lo que dice san Pablo: "Cada uno de nosotros somos un templo del Espíritu Santo" (1 Corintios 6:19). En un sueño, Inocencio III vio que Letrán estaba por caerse, pero san Francisco pudo sostenerla en pie. Ojalá que cada vez que nosotros estemos por caer, llegue alguien que nos pueda sostener como templos de Dios.

Thanksgiving Day Mass

Multilingual Mass at 9:00am on Thanksgiving day, November 23, 2017. Please bring something you plan to use at your family dinner to have it blessed. i.e. bread, wine, etc.

Prayer of the Faithful Thanksgiving Day

If you would like to present on a prayer in your native language, during the Intercessions on Thanksgiving Day, please give Fr. Downey a call. He will need your name, phone number, and language you speak. 425-3138.

Oración de los Fieles Día de Acción de Gracias

Si te gustaría presentar una oración en tu lenguaje nativo, durante las Intercesiones en la Misa de Acción de Gracias. Por favor Llamar al Padre Downey. Necesitará tu nombre, teléfono y el lenguaje en que presentarás. 425-3138

LOVE NEEDED HERE

No one needs love more than someone who doesn't deserve it.

AQUÍ SE NECESITA AMOR

Nadie necesita más amor que alguien que no lo merece.

Misa de Acción de Gracias

Misa Multilingüe a las 9:00am el jueves, 23 de noviembre *Día de Acción de Gracias*. Por favor traiga algo que servirá en su cena familiar para que sea bendecido: pan, vino, etc.

Horario de Misas Y Confesiones

Dias	Misa	Confesiones
Martes	7:00pm	6:00-6:50pm
Viernes	7:00pm	6:00-6:50pm
Sábado	7:00pm	6:00-6:50pm
Domingo	6:00am	NO CONFESIONES
Domingo	2:00pm	1:00-1:50pm

Baptism/Bautismo

Classes: 2nd Saturday of each month at 10:00am at 1070 N Texas St. Room D.

Baptisms: 2nd and 3rd Sundays at 3:30pm.

Registration package can be picked up at the Office or downloaded from the website:

www.holyspiritfairfield.org → sacraments → infant baptism packet

Questions: 425-3138 ext 501

Bautismo usualmente son el 2do y 4to Sábado del mes. A las 10am, **NO** haga arreglos de salon o invitaciones hasta que reserve fecha. **Próximas fechas:** Nov 11 y 18, Dic 9 y 16.

Clase pre bautismal *usualmente* el **1er** Lunes del mes a las 7pm en el templo, próxima clase **Nov 6, es la última del año.** Solicitar en la Oficina ó bajar el paquete online:

www.holyspiritfairfield.org → sacraments → infant baptism packet (Spanish). **Teresa:** 425-3138x340

READINGS FOR THE WEEK

Monday:	Rom 11:29-36; Ps 69:30-31, 33-34, 36; Lk 14:12-14
Tuesday:	Rom 12:5-16b; Ps 131:1bcde-3; Lk 14:15-24
Wednesday:	Rom 13:8-10; Ps 112:1b-2, 4-5, 9; Lk 14:25-33
Thursday:	Ez 47:1-2, 8-9, 12; Ps 46:2-3, 5-6, 8-9; 1 Cor 3:9c-11, 16-17; Jn 2:13-22
Friday:	Rom 15:14-21; Ps 98:1-4; Lk 16:1-8
Saturday:	Rom 16:3-9, 16, 22-27; Ps 145:2-5, 10-11; Lk 16:9-15
Sunday:	Wis 6:12-16; Ps 63:2-8; 1 Thes 4:13-18 [13-14]; Mt 25:1-13

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	Rom 11:29-36; Sal 69 (68):30-31, 33-34, 36; Lc 14:12-14
Martes:	Rom 12:5-16b; Sal 131 (130):1bcde-3; Lc 14:15-24
Miércoles:	Rom 13:8-10; Sal 112 (111):1b-2, 4-5, 9; Lc 14:25-33
Jueves:	Ez 47:1-2, 8-9, 12; Sal 46 (45):2-3, 5-6, 8-9; 1 Cor 3:9c-11, 16-17; Jn 2:13-22
Viernes:	Rom 15:14-21; Sal 98 (97):1-4; Lc 16:1-8
Sábado:	Rom 16:3-9, 16, 22-27; Sal 145 (144):2-5, 10-11; Lc 16:9-15
Domingo:	Sab 6:12-16; Sal 63 (62):2-8; 1 Tes 4:13-18 [13-14]; Mt 25:1-13



REGÁLATE UN FIN DE SEMANA!

Encuentro Matrimonial Mundial

Les gustaría volverse a enamorar como en el inicio, cuando se conocieron? Los invitamos a vivir el Fin de semana del Encuentro

Matrimonial Feb 16, 17 y 18, 2018.

Para mas información contactar a Armando y Patty Arreola al 707-688-7918.

Worldwide Marriage Encounter

An amazing weekend away with your spouse. To register, please visit: <https://www.sacramentowwme.org> to register. Or for more information, contact Terry & Janet at:(916)489-3464 or at: applications@sacramentowwme.org.

RCIA/RICA for Adults preparing for baptism, confirmation and first Eucharist /Sacramentos para adultos: Magda (707) 425-3138 Ext:507 HSPRCIA@gmail.com



KNIGHTS OF COLUMBUS DINNER/DANCE

Saturday November 11
5:30-11pm @ Parish Center
Buckhorn Grill is catering
DJ Lester Pinto
Tickets are \$35

Please contact George Bagley
for tickets and information
Call/text (707)372-4913

Mass Intentions
Intenciones para Misa

Mass Intentions for the month of November are for all the souls inscribed on the envelopes on the altar.
Las intenciones para Misa durante le mes de noviembre serán por los difuntos inscritos en los sobres sobre el altar.

INTERCESSIONS FOR LIFE

Let us pray for married couples considering adoption: May the Holy Spirit guide their discernment, grant them peace, and bring to fruition his holy will.

INTERCECCIONES POR LA VIDA

Oremos por las parejas casadas que consideran adoptar: para que el Espíritu Santo guíe su discernimiento, les conceda paz, y cumplan su santa voluntad.



40 Days for Life

Come to Celebrate Life
Pot Luck with Friends & Family
Sunday 4pm at Holy Spirit Church
Nov 5th, 2017



Ven a Celebrar la Vida
Pot Luck con Amigos y Family
Domingo a las 4pm en Holy Spirit Church
Noviembre 5, 2017

For more information please Contact
Para mas información llamar:
Tranquilino & Maria Panduro
707-718-1356

Catecismo
2017-2018



Continuamos clases para:
Sábados Nov 4, 11 y 18 (NO 25)
Martes Nov 7, 14, 28 (NO 21)
Miércoles Nov 8, 15, 29 (NO 1 y 22)
Like us en Facebook: @hscatecismo.com
para que estés informado.
Junta para padres:
Nov 18 @11am, Nov 28 @ 6pm, Nov 29 @6pm

Please remember in your daily prayers, all our brothers and sisters who are sick or dying in our parish.

Por favor recuerde en sus oraciones diarias, a todos nuestros hermanos y hermanas que están enfermos o moribundos de la parroquia.

To Register at Holy Spirit Parish

Please complete the form and place in the offertory basket, mail it or bring it to the parish office. You can also register online at www.holyspiritfairfield.org

Last Name _____

Mr. & Mrs. Mr. Mrs. Miss Ms

First Name _____

Spouse Name _____

Address _____

City _____

Zip _____ Phone _____

Email _____

- New Parishioner
 Existing Parishioner - with changes

Ask Yourself.....

1. Do our actions match our words? People whose behavior matches the values they profess have a much greater influence for good. Recall people whom you admired for this quality.
2. Jesus also has hard words for those whose priority lies in receiving acknowledgement and recognition of honor and status from others. Even for the people honored, such words and gestures can have an empty feeling. How much better for us to be comfortable in our own skin, recognizing our goodness, and acknowledging our limitations.
3. Our passage ends with a paradox. Those who exalt themselves will be humbled and those who humble themselves will be exalted. For Jesus the way to greatness and full life is through service to others. When have you found the way of service brought unexpected rewards?



Seis consejos para evitar que los hijos sean materialistas y egoístas

Muchas veces los padres debemos luchar contra la publicidad, la sociedad de consumo y aquellas frases como “es que todo el mundo lo tiene”; y es que son miles de estímulos que a diario alientan a los niños a tener más y más cosas. Sin embargo, este consumismo puede ocasionar en los pequeños un deseo insaciable de acumular cosas, volviéndose materialistas y egoístas.

Entonces, ¿qué podemos hacer los padres para ayudar a los hijos a ser menos materialistas y menos egoístas? *Mercatornet* da seis pequeñas pautas que no son difíciles de cumplir y que señalan el camino a seguir:

1. Modérate a ti mismo

Este mensaje destinado a los padres es el más difícil pero también el más importante. Distintas

investigaciones muestran que los padres que son muy materialistas tienen hijos materialistas. La clave en este punto es analizar qué ejemplo das a tus hijos.

2. Pasa más tiempo con tus hijos que con el dinero

Haz un esfuerzo para pasar tiempo con tus hijos haciendo cosas que no cuesten dinero: ir al parque, pasear en bici, cocinar o jugar a distintos juegos de mesa.

3. Rotación de juguetes

Tus hijos seguramente tengan muchos juguetes así que una opción es guardar algunos de ellos. Esto ayudará a los niños a aprender que no necesitan tanto para pasar un buen rato y además cuando sus padres roten los juguetes y les saquen los guardados los disfrutarán como si fueran nuevos. El tener menos juguetes a mano también puede fomentar la creatividad y la resolución de problemas.

Continuamos....